



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet EC SEWAGE CONSTRUCTION RETENDER	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP076-162723/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20162723	Date 2016-08-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-267-71329	
File No. - N° de dossier fg267.EP076-162723	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-23	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hoffman, Amanda	Buyer Id - Id de l'acheteur fg267
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4930 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-162723/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
FG 267

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20162457

File No. - N° du dossier
FG267 EP076-162723/A

Project No. - N° du projet
R.065055.002

Amendment No.002

Amendment No. 002 is raised to:

- a) Issue Addendum No. 002 attached herein.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

Plans

1. Civil drawing C1:

Refer to Drawing Notes for additions and deletions of notes, and the addition of a Detail.

- a. Drawing Note 7 is no longer used.
- b. Detail 3 has been added.
- c. All general notes have been renumbered such that the new numbers are two higher than the old numbers.
- d. General Note 27 (previously General Note 25) has been replaced.

Specifications

1. Section 10 00 10, Item 14 EXISTING SERVICES:

- a. Delete paragraph 14.5.
- b. Replace 14. 5 as follows:

When Ground Water is diverted from the site to accommodate the excavation process the Contractor shall divert the ground water into transfer tanker truck(s) to an approved disposal site, or to sanitary sewer in accordance with Section 31 23 33.01 Item 3.4 – Dewatering and Heave Protection. The Contractor shall pay all costs associated with testing and disposal of ground water.